Caso Comunidad Indígena Xákmok Kásek *Vs.* Paraguay: reparaciones declaradas cumplidas

- 1. Remover los obstáculos formales para la titulación de las 1.500 hectáreas en "25 de Febrero" a favor de la Comunidad Xákmok Kásek, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 293 de la Sentencia.
- 2. Titular, dentro del plazo de un año a partir de la notificación de esta Sentencia, las 1.500 hectáreas en "25 de Febrero" a favor de la Comunidad Xákmok Kásek, de conformidad con lo establecido en los párrafos 294 y 295 de la Sentencia.
- 3. Realizar, en el plazo máximo de un año a partir de la notificación de la presente Sentencia, un programa de registro y documentación, en los términos expuestos en el párrafo 308 de la Sentencia.
- 4. El Estado deberá, dentro del plazo dos años a partir de la notificación de esta Sentencia, pagar las cantidades fijadas en los párrafos 318 y 325 de la Sentencia por concepto de indemnizaciones por daños materiales e inmateriales, en los términos de los párrafos 317, 321, 322 y 330 de la Sentencia.
- 5. El Estado deberá, dentro del plazo dos años a partir de la notificación de esta Sentencia, pagar las cantidades fijadas en el párrafo 331 de la Sentencia por concepto de el reintegro de costas y gastos, bajo las condiciones y en los términos de los párrafos 317, 321, 322 y 330 de la Sentencia.
- 6. Crear un fondo de desarrollo comunitario, en los términos expuestos en los párrafos 323 de la Sentencia, así como conformar un comité de implementación de dicho fondo, en los términos y plazos establecidos en el párrafo 324 del Fallo

Cumplimiento parcial:

7. El Estado deberá devolver a los miembros de la Comunidad Xákmok Kásek las 10.700 hectáreas reclamadas por ésta, en la forma y en los plazos establecidos en los párrafos 281 a 290 de la Sentencia.

En los Considerandos 8 a 12 de la Resolución de la Corte de 19 de abril de 2023, se explica lo que continúa pendiente de cumplimiento respecto a la presente medida de reparación:

- 8. De acuerdo con la información aportada por las partes, la Corte valora positivamente que, en junio de 2022, Paraguay entregó a la Comunidad Xákmok Kásek el título de propiedad de 7.701 de las 10.700 hectáreas que constituyen su territorio ancestral. La devolución de la mayor parte del territorio reclamado, mediante su titulación a favor de la Comunidad, constituye un avance muy importante en el cumplimiento de esta medida.
- 9. En cuanto a las 2.999 hectáreas restantes que la Comunidad había aceptado recibir como tierras alternativas, el Tribunal toma nota de que, entre mayo de 2020 y febrero de 2022, el Estado informó sobre algunas gestiones orientadas a su adquisición. Sin embargo, advierte que la Comunidad Xákmok Kásek comunicó, en septiembre de 2022, que ante la demora estatal para concretar dicha adquisición decidió "retirar su voluntad de considerar tierras alternativas" y, en su lugar, requirió "la restitución originalmente plasmada, correspondiente a la fracción de Laguna He'e", como "la única posibilidad de que se dé [...] cumplimiento" a esta reparación.
- 10. Al respecto, en su informe de noviembre de 2022, el Estado se limitó a indicar que el Instituto Paraguayo del Indígena (en adelante "el INDI") y la Comisión Interinstitucional para el Cumplimiento de Sentencias Internacionales (en adelante "la CICSI") se encontraban efectuando "consultas internas sobre la decisión

La presente sistematización de información fue realizada por la Secretaría de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, por lo que es responsabilidad exclusiva de la misma. La información se basa en lo declarado en resoluciones emitidas por esta Corte. Por tanto, en los expedientes puede haber información aportada por las partes que aún no haya sido evaluada por el Tribunal.

de la comunidad", a la vez que el INDI estaba "explor[ando] la posibilidad de adqui[rir] la superficie [...] pendiente de restitución" con los "propietarios colindantes", a fin de "acercar[les] un oferta". En el informe que presentó en febrero de 2023, el Estado no incluyó información respecto a los resultados de las referidas consultas internas, ni aclaró si el INDI llegó a presentar una oferta a los "propietarios colindantes". La información presentada por Paraguay tampoco permite a la Corte tener claridad respecto a si la oferta de compra pretendida por el INDI concierne a las tierras alternativas que inicialmente la Comunidad había aceptado recibir o si se trata de las tierras tradicionales, en atención a la referida decisión comunitaria.

- 11. Teniendo en cuenta lo anterior, además de que los representantes han venido solicitando al Estado "tener una interlocución más fluida con la CICSI", este Tribunal estima indispensable el diálogo entre las partes, en aras de implementar las acciones necesarias para un pronto cumplimiento de la parte que resta de esta medida (las 2.999 hectáreas pendientes). La Corte considera que la visita y audiencia convocadas para mayo de 2023 podría permitir recibir información y explicaciones de manera directa sobre esta medida, y facilitar el diálogo para avanzar en la ejecución de este extremo de la medida.
- 12. Por último, el Tribunal toma nota de que, según lo informado por las partes, todavía no se ha realizado ningún pago relativo a la indemnización dispuesta en el párrafo 288 de la Sentencia por concepto de retraso, por lo que requiere recibir información actualizada al respecto durante la visita y audiencia de supervisión convocadas para mayo de 2023.
- 8. Realizar las publicaciones ordenadas en el párrafo 298 de la Sentencia, en la forma y en los plazos indicados en el mencionado párrafo.

En el Considerando 12 de la Resolución de la Corte de 30 de agosto de 2017, se explica lo que continúa pendiente de cumplimiento respecto a la presente medida de reparación:

12. Por otra parte, en lo que respecta a las reparaciones correspondientes a la radiodifusión de la sentencia del caso Xákmok Kásek, y a las publicaciones ordenadas en las Sentencias de los tres casos en un diario de circulación nacional, la Corte no cuenta con elementos para valorar su cumplimiento. Por consiguiente, se requiere al Estado que proporcione información sobre el cumplimiento de estas medidas, tomando en consideración que el plazo para su cumplimiento venció en marzo de 2011. En particular, se requiere que el Estado remita, a la brevedad posible, los comprobantes de las publicaciones en un diario de circulación nacional correspondientes a las sentencias de los tres casos y de la radiodifusión ordenada en el caso Xákmok Kásek, en los términos ordenados en las Sentencias respectivas y en las resoluciones correspondientes de supervisión de cumplimiento de sentencia de 2008.

Medida sobre la cual se ha concluido el proceso de supervisión de cumplimiento:

9. Adoptar inmediatamente las medidas necesarias para que el Decreto No. 11.804 que declaró como área silvestre protegida a parte del territorio reclamado por la Comunidad no sea un obstáculo para la devolución de las tierras tradicionales, de conformidad con lo expuesto en los párrafos 311 y 313 de la Sentencia.

En el Considerando 32 de la Resolución de 14 de mayo de 2019 se explica la razón por la cual se concluye el proceso de supervisión de cumplimiento:

32. Considerando que dicho Decreto No. 11.804 ya no se encuentra vigente dentro del ordenamiento jurídico de Paraguay y que, por ende, ya no representa un obstáculo para la devolución de las tierras a la Comunidad Xákmok Kásek, la Corte declara concluida la supervisión de cumplimiento del punto resolutivo vigésimo sexto de la Sentencia.